FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 185 Pontiac — S. District No. 15 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Onslow South Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — W. W. McKechnie — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 185 Enu. 25

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age of
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranga or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre. Si dans un canton ou paroisse, Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "at mine," "at woollen mill," "at foundry," "at shop," &c. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la ferme," "à la mine," "à la manufacture de laine," une "fonderie" ou "atelier," &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, where employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employés à l'heure seulement.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in next year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of each person over 21 years of age at College, School or University. / Coût de l'instruction en 1910 de chaque personne âgée de plus de 21 ans, au Collège, à l'école ou à l'Université.	Blind.	Deaf and dumb.
Dwellings. / Maisons.	Families. / Familles.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Clarke Joseph W	Onslow	M	Son	S	March	1898	12	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic																	1/2	yes	yes	E			
2		Martin O	"	M	Son	S	August	1900	10	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic																	1/2	yes	yes	E			
3		Mary S	"	F	Daughter	S	March	1904	7	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic																	1/2	yes	yes	E			
4		Gustave A	"	M	Son	S	Sept	1907	3	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic																				E			
27	27	More Thomas	Onslow	M	Head	M	January	1838	73	Ireland	1841		Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	own a/c			yes												yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	March	1852	59	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G															yes	yes	E			
		" Alice	"	F	Daughter	S	Feb	1882	29	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G															yes	yes	E			
		" Patrick J	"	M	Son	S	November	1884	27	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	own a/c			yes												yes	yes	E			
	abs	Atkinson Dwight	"	M	Domestic	M	May	1845	66	U S A		no	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	own a/c			yes	mars	216		34	100							yes	yes	E			
		" Clarence	"	M	adopted	S	Jan	1899	12	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian		N G															10	yes	yes	E			
28	28	Gibbons Thomas	Onslow	M	Head	M	April	1862	49	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	own a/c			yes													yes	yes	E			
		" Katie	"	F	Wife	M	April	1870	41	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G															yes	yes	E			
		" Walter	"	M	Son	S	July	1894	16	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	F Boom	own a/c			yes													yes	yes	E			
		" Maria	"	F	Daughter	S	Jan	1896	15	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G															yes	yes	E			
		" Mary J	"	F	Daughter	S	July	1898	13	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G															yes	yes	E			
		" Lorette	"	F	Daughter	S	Dec	1899	12	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G															10	yes	yes	E			
		" Cathleen	"	F	Daughter	S	Nov	1900	10	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G															10	yes	yes	E			
		" Viola	"	F	Daughter	S	Feb	1901	9	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G															10	yes	yes	E			
		" Cardinal	"	M	Son	S	March	1903	8	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes	E			
		" Elzan	"	F	Daughter	S	April	1904	7	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes	E			
		" Marguerite	"	F	Daughter	S	Oct	1906	5	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes	E			
		" Annie	"	F	Daughter	S	Dec	1908	3	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G																		E			
29	29	O'Riley Carles	Onslow	M	Head	M	Feb	1861	50	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	own a/c			yes													yes	yes	E			
		" Mary J	"	F	Wife	M	May	1862	49	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes	E			
		" Margret	"	F	Sister	S	April	1859	51	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes	E			
		Jones Elfred	"	M	hired	S	Nov	1893	22	England	1910		English	Canadian	R Catholic	Farming	own a/c	yes	yes		Oil Farm	Onsla	48		95							yes	yes	E			
30	30	Buhler John	Onslow	M	Head	M	Sept	1874	36	Quebec			German	Canadian	Baptist	Farmer	own a/c			yes													yes	yes	E			
		" Susan	"	F	Wife	M	Sept	1873	37	Quebec			Irish	Canadian	Baptist		N G																yes	yes	E			
		" Roy	"	M	Son	S	Jan	1905	6	Quebec			German	Canadian	Baptist		N G																		E			
		" Raymond	"	M	Son	S	Sept	1910	8 m	Quebec			German	Canadian	Baptist		N G																		E			
		Gustafson Millian		M	adopted son	S	April	1894	17	Quebec			Swedish	Canadian	Anglican	Farmer	Boom																yes	yes	E			
31	31	Smiley Wilfred	Owner	M	Head	S	August	1876	34	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	own a/c			yes													yes	yes	E			
		" Edward	"	M	Father	W	Jan	1837	74	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		N G																yes	yes	E			
32	32	Hicks Chester	Owner	M	Head	M	March	1886	25	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	own a/c			yes													yes	yes	E			
		" Lora M	"	F	Wife	M	July	1884	26	Ontario			Scotch	Canadian	Anglican		N G																yes	yes	E			
33	33	Hutchison Courtney	Owner	M	Head	M	July	1863	47	Quebec			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	own a/c			yes											3000	47	112		yes	yes	E			
		" Mary J	"	F	Wife	M	Oct	1872	38	Quebec			~~Irish~~	Canadian	Anglican		N G																yes	yes	E			
		" Fredrick R	"	M	Son	S	Dec	1898	12	Quebec			~~Irish~~	Canadian	Anglican		N G															10	yes	yes	E			
		" Tiny M	"	F	Daughter	S	July	1901	9	Quebec			~~Irish~~	Canadian	Anglican		N G															10	yes	yes	E			
		Richard Margret	"	F	mother in law	W	March	1848	63	Ontario			Irish	Canadian	Anglican		N G																yes	yes	E			
34	34	Bourgeau Francis	Onslow	M	Head	M	May	1863	48	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Farmer	own a/c			yes													yes	no	E			
		" Martha	"	F	Wife	M	August	1865	46	Quebec			Scotch	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes	E			
		" Adele	"	F	Daughter	S	August	1890	21	Quebec			French	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes	E			
		" Alexander	"	M	Son	S	June	1888	23	Quebec			French	Canadian	R Catholic	F Boom	own a/c			yes													yes	yes	E			
		Franklin	"	M	Son	S	Sept	1892	19	Quebec			French	Canadian	R Catholic	F Boom	Boom			yes													yes	yes	E			
		" Ethel	"	F	Daughter	S	Sept	1894	17	Quebec			French	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Daughter	S	May	1897	13	Quebec			French	Canadian	R Catholic		N G																yes	yes	E			
		" Martha	"	F	Daughter	S	July	1900	10	Quebec			French	Canadian	R Catholic		N G															10	yes	yes	E			
		" Elmer	"	F	Daughter	S	March	1903	8	Quebec			French	Canadian	R Catholic		N G															10	yes	yes	E			
		" Herold	"	M	Son	S	Sept	1910	5	Quebec			French	Canadian	R Catholic		N G															10	yes	yes	E			

50.

3000 112.